

## 增田历史商业街区

增田的传统商人住宅，彰显着它作为繁荣商业中心的悠久历史。虽然地处日本群岛上的多雪地区，但从 17 世纪下半叶一直到 20 世纪初，增田始终兴盛发达。这种多雪气候下的长期繁荣也体现在了增田地区住宅独有的建筑特征上，比如被称为“内藏”的室内大库房。在增田历史商业街区的主街上，几乎家家户户都建有这种独具一格的库房。许多老房子如今依然是私人宅邸，居住着已经传承了数代的商人家族。

增田在经济上的成功主要得益于它的地理位置。这里是皆濑川和成濑川两条河流的交汇点，也是小安街道与手仓街道两条公路的交叉处。河流为货运提供了便利，道路通往仙台藩，旅行者可以在那里转道前往首都江户（今东京）。增田的经济自 17 世纪初期开始发展、繁荣，到 19 世纪后半叶时，这里已经成为秋田县最大的烟草和丝织品产地。20 世纪初期，邻近的吉野发现了丰富矿藏，大约 9000 名矿工汇聚到此，令增田的经济进一步腾飞。

## 增田的朝市

增田作为贸易和经济活动中心的历史，可以追溯到此地出现朝市（早市）的 1643 年。当时的藩政府看好增田衔接着水、陆主干道的地理优越性，批准其建立朝市。人们通常在朝市上购买本地农产品和一些其它日用品，其中诸如春天的山野菜、秋天的蘑菇等时令鲜货，更是吸引了无数购物者专程前来。除此以外，市场还是各种新闻和商业信息流通传播的重要渠道。

全盛期时的朝市每两天举办一次，数十个摊位沿着街道两边排开。但随着社会经济环境与消费需求的转变，朝市规模渐渐缩小。尽管如此，增田的朝市还是一直延续到了今天，如今，每月逢尾数为 2、5、9 的日期开市。

## 悬山顶的商人住宅

增田的主街名叫“中七日町街”，沿街传统建筑的屋顶都为悬山式切妻屋檐，且主屋脊与街面垂直，看上去很有特色。这样的设计是为了让屋顶滑落的积雪都堆积在房屋两侧，避免堵住面对街道的前门，非常适合本地区多雪的气候环境。每家每户都有沿房屋纵向延伸的土路走廊，走廊经过一个被称为“内藏”的室内大库房，一直通到一个小庭园的门口，那里还有一个户外库房“外藏”和代表住宅边界的门墙。大多数住宅的宽度都大体相仿，进深多在 100 米左右。狭长的建筑一座挨着一座排列成行，形成了增田历史商业街区的鲜明特色。

2013 年，增田这片占地 10.6 万平方米的区域先后被横手市和国家指定为“传统建筑群保护区”。如今面向公众开放的住宅大都集中在这条长约 400 米的街道两旁，十分便于

旅行者参观。